

Onsdag den 6. april 2011

Import fra Grønland af fiskevarer, levende toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og biprodukter heraf *I**

P7_TA(2011)0135

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 6. april 2011 om forslag til Rådets afgørelse om fastsættelse af bestemmelser vedrørende import til Den Europæiske Union fra Grønland af fiskevarer, levende toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og biprodukter heraf (KOM(2010)0176 - C7-0136/2010 - 2010/0097(COD))

(2012/C 296 E/34)

(Almindelig lovgivningsprocedure - førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (KOM(2010)0176),
 - der henviser til artikel 203 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C7-0136/2010),
 - der henviser til artikel 294, stk. 3, og artikel 43, stk. 2, og artikel 204 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til den eneste artikel i protokol (nr. 34) om den særlige ordning for Grønland, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til udtalelse fra Retsudvalget om det foreslåede retsgrundlag,
 - der henviser til den begrundede udtalelse, der inden for rammerne af protokollen (nr. 2) om anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet er blevet forelagt af det italienske senat, og hvori det vurderes, at forslaget til retsakt ikke er i overensstemmelse med nærhedsprincippet,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 55 og 37,
 - der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget (A7-0057/2011),
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
 2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre sit forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;
 3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

Onsdag den 6. april 2011

P7_TC1-COD(2010)0097

Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 6. april 2011 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. .../2011 om fastsættelse af bestemmelser vedrørende import til Den Europæiske Union fra Grønland af fiskevarer, levende toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og biprodukter heraf [Ændring 1]

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig **artikel 43, stk. 2, og artikel 204**, [Ændring 2]

under henvisning til den eneste artikel i protokol (nr. 34) om den særlige ordning for Grønland, der er knyttet som bilag til traktaten, [Ændring 3]

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af forslaget til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,

efter **den almindelige** lovgivningsprocedure ⁽²⁾ [Ændring 2], og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Grønland er opført på listen over oversøiske lande og territorier, der er knyttet til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) som bilag II. Formålet med associeringen er i overensstemmelse med artikel 198 i TEUF, at fremme den økonomiske og sociale udvikling i de oversøiske lande og territorier og at oprette nære økonomiske forbindelser mellem disse og Unionen som helhed.
- (2) Danmark og Grønland har anmodet om, at handelen mellem Unionen og Grønland med fiskevarer, toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og biprodukter fremstillet heraf med oprindelse i Grønland, jf. bilag III til Rådets afgørelse 2001/822/EF af 27. november 2001 om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Fællesskab ⁽³⁾, tillades i overensstemmelse med reglerne for samhandel i Unionen.
- (3) Handelen bør foregå i overensstemmelse med både EU-bestemmelserne om dyresundhed og fødevareresikkerhed, der er fastsat i Unionens retsakter, og bestemmelserne om den fælles markedsordning for fiskevarer.
- (4) Danmark og Grønland bør derfor forpligte sig til at sikre, at sendinger af produkter, der sendes til Den Europæiske Union fra Grønland, overholder gældende EU-bestemmelser om dyresundhed, fødevareresikkerhed og den fælles markedsordning for fiskevarer. Ledere af foder- og fødevarer virksomheder, der er berettiget til at blive registreret og opført på en liste i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarer lovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes ⁽⁴⁾, bør sørge for at blive registreret.

⁽¹⁾ EUT ...

⁽²⁾ Europa-Parlamentets holdning af 6.4.2011.

⁽³⁾ EFT L 314 af 30.11.2001, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1.

Onsdag den 6. april 2011

- (5) Den kompetente myndighed i Grønland har givet Kommissionen officielle garantier med hensyn til håndhævelsen af overensstemmelsen med EU-bestemmelserne og dyresundhedskravene for de pågældende produkter. Disse garantier omfatter navnlig de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 af 3. oktober 2002 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum ⁽¹⁾, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽²⁾ og Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr ⁽³⁾, ligesom garantierne omfatter en forpligtelse til at opretholde overensstemmelsen med reglerne for samhandel i Unionen.
- (6) Det er i Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf ⁽⁴⁾ fastsat, at der skal udarbejdes nationale overvågningsplaner for akvakulturdyr. Disse bestemmelser bør derfor også finde anvendelse på Grønland.
- (7) For at tillade import til Den Europæiske Union fra Grønland af produkter i overensstemmelse med bestemmelserne i Unionens retsakter om samhandel i Unionen bør Danmark og Grønland forpligte sig til at omsætte og gennemføre de relevante bestemmelser i Grønland inden datoen for vedtagelse af denne **forordning** [Ændring 1]. Danmark og Grønland bør forpligte sig til at sikre, at EU-bestemmelser om dyresundhed og fødevarer sikkerhed er opfyldt ved import af de pågældende produkter fra tredjelande til Grønland. Der bør foretages veterinærkontrol på grænsekontrolstederne i Grønland i overensstemmelse med Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ⁽⁵⁾. Veterinærkontrollen ved grænsekontrolstederne foretages i tæt samarbejde med toldembedsmænd. For at forenkle denne opgave bør de kompetente myndigheder have relevante henvisninger til den kombinerede nomenklatur (KN), der er fastsat i bilag I til Kommissionens beslutning 2007/275/EF af 17. april 2007 om lister over dyr og produkter, der skal underkastes kontrol ved grænsekontrolsteder i henhold til Rådets direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF ⁽⁶⁾.
- (8) Ifølge Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽⁷⁾ skal der udarbejdes et edb-system for forbindelserne mellem veterinærmyndighederne, navnlig med henblik på at lette den hurtige udveksling af oplysninger om dyresundhed og -velfærd mellem de kompetente myndigheder (Traces). I Kommissionens beslutning 2004/292/EF af 30. marts 2004 om anvendelse af Traces-systemet ⁽⁸⁾ fastsættes det, at medlemsstaterne skal anvende systemet fra den 1. april 2004. Traces spiller en vigtig rolle i den effektive overvågning af handelen med dyr og animalske produkter og bør derfor anvendes til at sende data om flytninger af og handel med produkterne i Grønland.
- (9) Udbrud af de dyresygdomme, der er opregnet i Rådets direktiv 82/894/EØF af 21. december 1982 om anmeldelse af dyresygdomme inden for Fællesskabet ⁽⁹⁾, skal indberettes til Kommissionen via systemet for anmeldelse af dyresygdomme (ADNS) i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2005/176/EF af 1. marts 2005 om fastsættelse af kodeformen og koderne for anmeldelse af dyresygdomme i henhold til Rådets direktiv 82/894/EØF ⁽¹⁰⁾. Disse bestemmelser bør også finde anvendelse på Grønland for så vidt angår de pågældende produkter.

⁽¹⁾ EFT L 273 af 10.10.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽³⁾ EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14.

⁽⁴⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT L 116 af 4.5.2007, s. 9.

⁽⁷⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽⁸⁾ EUT L 94 af 31.3.2004, s. 63.

⁽⁹⁾ EFT L 378 af 31.12.1982, s. 58.

⁽¹⁰⁾ EUT L 59 af 5.3.2005, s. 40.

Onsdag den 6. april 2011

- (10) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarelovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarerikkerhed⁽¹⁾ indføres der et system for hurtig varsling om en direkte eller indirekte sundhedsrisiko for mennesker på grund af fødevarer eller foder (RASFF). Disse bestemmelser bør også finde anvendelse på Grønland for så vidt angår pågældende produkter.
- (11) Inden Grønland kan foretage veterinærkontrol af produkter, der indføres til Grønland fra tredjelande, bør der aflægges et EU-kontrolbesøg i Grønland for at kontrollere, at grænsekontrolstederne i Grønland opfylder kravene i direktiv 97/78/EF, Kommissionens forordning (EF) nr. 136/2004 af 22. januar 2004 om procedurer for EF-grænsekontrolstedernes veterinærkontrol af tredjelandsprodukter⁽²⁾ og Kommissionens beslutning 2001/812/EF af 21. november 2001 om betingelserne for godkendelse af grænsekontrolsteder, der er ansvarlige for veterinærkontrol af tredjelandsprodukter, som føres ind i EF⁽³⁾.
- (12) Hvis resultatet af ovennævnte kontrolbesøg er positivt, bør grænsekontrolstederne i Grønland opføres på listen i Kommissionens beslutning 2009/821/EF af 28. september 2009 om fastlæggelse af en liste over godkendte grænsekontrolsteder, af visse regler for den kontrol, der gennemføres af Kommissionens veterinæreksperter, og af veterinærenhederne i Traces⁽⁴⁾. For at sikre en effektiv kontrol med fiskevarer, der importeres til Grønland og til Den Europæiske Union, bør denne **forordning** [Ændring 1] finde anvendelse fra det tidspunkt, hvor grænsekontrolstederne i Grønland opføres på listen i beslutning 2009/821/EF.
- (13) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne **forordning** [Ændring 1] bør vedtages i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser⁽⁵⁾ —

VEDTAGET DENNE **FORORDNING** [Ændring 1]:

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

Denne **forordning** [Ændring 1] finder anvendelse på fiskevarer, toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle samt biprodukter fremstillet heraf (i det følgende benævnt »produkterne«), der har oprindelse i Grønland eller importeres til Grønland og derpå importeres til Den Europæiske Union.

Artikel 2

Definitioner

I denne **forordning** [Ændring 1] forstås ved:

- a) »toskallede bløddyr«: bløddyr som defineret i punkt 2.1 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004
- b) »fiskevarer«: produkter som defineret i punkt 3.1 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004
- c) »biprodukter«: animalske biprodukter, jf. artikel 2, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1774/2002, der er fremstillet af fiskevarer, toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr eller havsnegle
- d) »produkter med oprindelse i Grønland«: produkter, der opfylder bestemmelserne i bilag III til afgørelse 2001/822/EF.

⁽¹⁾ EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 21 af 28.1.2004, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 306 af 23.11.2001, s. 28.

⁽⁴⁾ EUT L 296 af 12.11.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13.

Onsdag den 6. april 2011

Artikel 3

Almindelige bestemmelser vedrørende handel mellem Den Europæiske Union og Grønland med fiskevarer, levende toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og biprodukter heraf

1. Medlemsstaterne tillader import til Den Europæiske Union af produkter med oprindelse i Grønland i overensstemmelse med Unionens retsakter om samhandel i Unionen.
2. Importen af produkterne til Unionen sker på betingelse af:
 - a) at gældende bestemmelser i Unionens retsakter om dyresundhed, fødevarer sikkerhed og den fælles markedsordning for fiskevarer, for så vidt angår produkterne, omsættes og gennemføres effektivt i Grønland
 - b) at den kompetente myndighed i Danmark og Grønland udarbejder og ajourfører en liste over registrerede foder- og fødevarevirksomhedsledere i overensstemmelse med artikel 31 i forordning (EF) nr. 882/2004
 - c) at sendinger af produkter, der sendes til Den Europæiske Union fra Grønland, er i overensstemmelse med gældende bestemmelser i Unionens retsakter om dyresundhed, fødevarer sikkerhed og den fælles markedsordning for fiskevarer
 - d) at bestemmelserne i Unionens retsakter om dyresundhed, fødevarer sikkerhed og den fælles markedsordning for fiskevarer anvendes korrekt på importen af produkterne til Grønland.

Artikel 4

Planer for overvågning af akvakulturdyr

Danmark og Grønland forelægger til godkendelse i Kommissionen deres overvågningsplaner for påvisning af tilstedeværelse af restkoncentrationer og stoffer i akvakulturdyr i Grønland i overensstemmelse med direktiv 96/23/EF.

Artikel 5

Kontrol af produkter, der importeres til Grønland fra tredjelande

1. Der foretages veterinærkontrol af sendinger af produkterne, der indføres til Grønland fra tredjelande, jf. bestemmelserne i direktiv 97/78/EF.

For at lette veterinærkontrollen giver Kommissionen de kompetente myndigheder i Danmark og Grønland henvisninger til koderne, der er opført i bilag I til Kommissionens beslutning 2007/275/EF for så vidt angår produkterne.

2. Kommissionen forelægger forslag om grænsekontrolsteder i Grønland, der godkendes i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, i direktiv 97/78/EF.

Listen over godkendte grænsekontrolsteder i Grønland optages på listen over grænsekontrolsteder i medlemsstaterne, der er godkendt i overensstemmelse med direktiv 91/496/EØF og direktiv 97/78/EF.

Artikel 6

Informationssystem

1. Data om flytninger af og handel med de pågældende produkter i Grønland indsendes på dansk via Traces i overensstemmelse med beslutning 2004/292/EF.
2. Sygdomme hos vanddyr i Grønland, der vedrører produkterne, indberettes via ADNS i overensstemmelse med direktiv 82/894/EØF og beslutning 2005/176/EF.

Onsdag den 6. april 2011

3. Direkte eller indirekte risici for menneskers sundhed som følge af produkterne i Grønland anmeldes via RASSF, der er oprettet ved forordning (EF) nr. 178/2002.

Artikel 7

Identifikationsmærke

Sendinger af produkterne, der afsendes til Den Europæiske Union fra Grønland, mærkes med identifikationsmærket for Grønland, »GL«, i overensstemmelse med bestemmelserne i afsnit I, kapitel B, i bilag II til forordning (EF) nr. 853/2004.

Artikel 8

Bekræftelse af overensstemmelse med betingelserne i denne **forordning** [Ændring 1]

Danmark og Grønland giver inden datoen for anvendelsen af denne **forordning** [Ændring 1], jf. artikel 11, skriftlig bekræftelse af, at de nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne **forordning** [Ændring 1] er truffet.

Artikel 9

Gennemførelsesforanstaltninger

De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne **forordning** [Ændring 1] vedtages efter proceduren i artikel 10.

Artikel 10

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, der er nedsat ved artikel 58 i forordning (EF) nr. 178/2002.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) 182/2011.

Artikel 11

Ikrafttræden og anvendelse

Denne **forordning** [Ændring 1] træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne **forordning** er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat [Ændring 1].

Den anvendes fra den dato, hvor det første grænsekontrolsted i Grønland opføres på listen i beslutning 2009/821/EF.

Udfærdiget i

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand
